

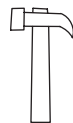
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN
 TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION
 OUTILS NÉCESSAIRES A L'INSTALLATION
 FERRAMENTAS NECESSÁRIAS PARA A INSTALACÃO



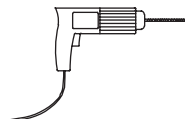
Destornillador plano
 Slotted screwdriver
 Tournevis plat
 Chave de fendas plana



Escalera de mano
 Step ladder
 Échelle
 Escada



Martillo
 Hammer
 Marteau
 Martelo



Taladro
 Drill
 Perceuse électrique
 Berbequim eléctrico



CristalRecord
 Iluminación - Lighting

Importado por / Imported by / Importat per:

CristalRecord SLU - B50631175
 Pol. Ruiseñores I - Ctra. de Logroño, km 8,5
 50011 Zaragoza - Spain



GARANTÍA - GUARANTEE - GARANTIE - GARANTIA

Modelo - Model - Modèle - Modelo

Fecha - Date - Date - Data

Firma y sello - Signature and stamp - Signature et seceau y sello - Assinatura e carimbo

CristalRecord SLU garantiza el correcto funcionamiento de este producto durante cinco (5) años desde la fecha de compra o entrega (la más reciente), así como la eventual reparación o sustitución del mismo, a discreción de CristalRecord SLU, debido a defectos de fabricación. En ningún caso CristalRecord SLU será responsable de cualesquiera daños y/o perjuicios causados directa o indirectamente por una mala instalación, mal uso y/o modificación de este producto. Para cualquier reclamación se deberá adjuntar a este documento de garantía el justificante de compra.

CristalRecord SLU guarantees the proper running of this product for five (5) years from the date of purchase or delivery (the most recent), as well as the eventual repair or substitution due to faults of manufacture at CristalRecord SLU's discretion. In no case CristalRecord SLU will be responsible for any damage and/or detriment caused directly or indirectly by a faulty installation, misuse and/or any modification of this product. For and claim you must annex the proof of purchase to this warranty.

CristalRecord SLU garantit le bon fonctionnement de ce produit durant cinq (5) ans à compter de la date d'achat ou livraison (la plus récente), ainsi que son éventuelle réparation ou remplacement, à la discrétion de CristalRecord SLU, d'il y a défaut de fabrication. CristalRecord SLU ne se porte en aucun cas responsable de dommages et/ou préjudices causés directement ou indirectement par une mauvaise installation ou utilisation et/ou modification de ce produit. Pour toutes les réclamations, il faudra joindre à ce document de garantie, le justificatif d'achat.

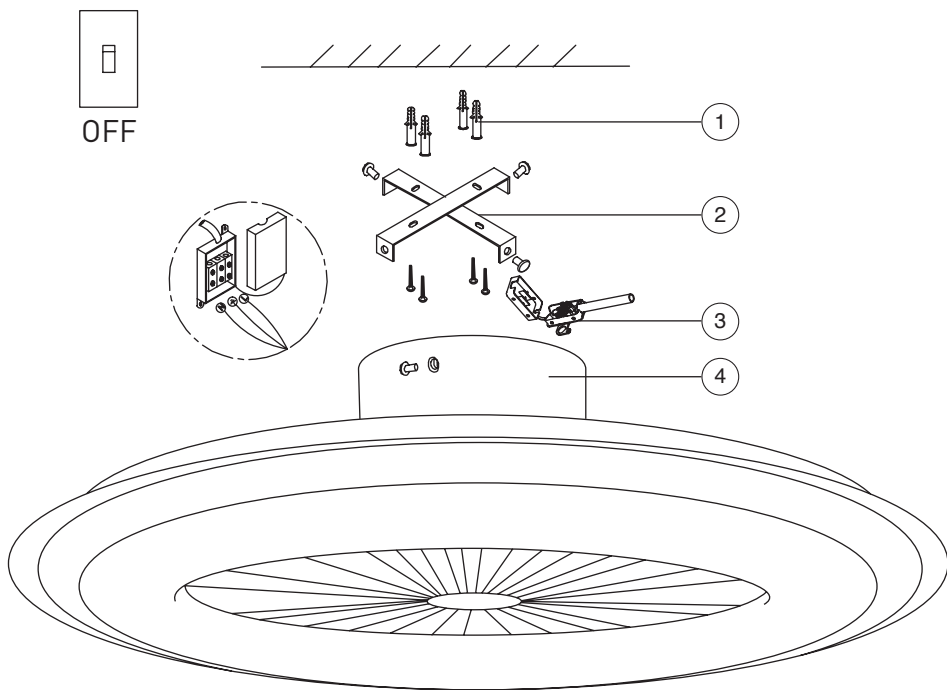
A CristalRecord SLU garante o correto funcionamento deste produto por cinco (5) anos a partir da data de compra ou entrega (a mais recente), assim como a eventual reparação ou substituição do mesmo, a discreção da CristalRecord SLU, devido a defeitos de fabricação. Em nenhum caso a CristalRecord SLU será responsável por quaisquer danos causados direta ou indiretamente por uma má instalação, mau uso e/ou modificação deste produto. Para qualquer reclamação, a prova de compra deve ser anexada ao presente documento de garantia.

Ventilador de techo LED Ventilador de teto LED LED Ceiling fan Ventilateur de plafond LED





Asegúrese de que la corriente está apagada.
 Make sure the power is turn off.
 Certifique-se de que a energia está desligada.
 Assurez-vous que le courant est coupé.



INSTALACIÓN

- 1.- Haga los agujeros necesarios en el techo para instalar el soporte de montaje.
- 2- Sujete el soporte en el techo con los tornillos.
- 3- Haga las conexiones de los cables en el bloque de terminales.
- 4- Sujete el ventilador al soporte con los tornillos.

INSTALLATION

- 1.- Drill the required holes in the ceiling to install the mounting bracket.
- 2- Secure the bracket to the ceiling with the screws.
- 3- Make the wire connections on the terminal block.
- 4- Attach the fan to the bracket with the screws.

INSTALLATION

- 1.- Percer les trous nécessaires dans le plafond pour installer le support de montage.
- 2- Fixez le support au plafond a l'aide des vis.
- 3- Effectuez les connexions de cables sur le bloc de connexion.
- 4- Fixez le ventilateur au support a l'aide des vis.

INSTALAÇÃO

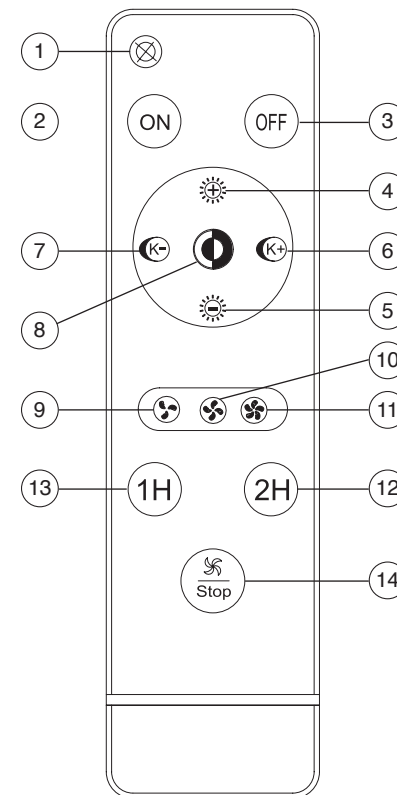
- 1.- Fazer os furos necessários no tecto para instalar o suporte de montagem.
- 2- Fixe o suporte ao tecto com os parafusos.
- 3- Fazer as ligações dos cabos no bloco de terminais.
- 4- Fixar o ventilador ao suporte com os parafusos.

Conecte la corriente y compruebe que funciona.
 Switch on the power and check that it works.
 Ligue a corrente e verifique se funciona.
 Allumez le courant et vérifiez qu'il fonctionne.



= **4000K**

= **3000K**
6000K



	Sin función	No function	Sans fonction	Sem função
1	Sin función	No function	Sans fonction	Sem função
2	Encendido de LUZ	Light ON	Allumer la lumière	Ligar la luz
3	Apagado de LUZ	Light OFF	Arrêt la lumière	Desligamento de luz
4	Intensidad +	Dimming +	Intensité +	Intensidade +
5	Intensidad -	Dimming -	Intensité -	Intensidade -
6	Luz fría	Cold light	Lumière froide	Luz fria
7	Luz cálida	Warm light	Lumière chaude	Luz quente
8	Cambio de luz	Light change	Changement de lumière	Mudança de luz
9	Velocidad baja.	Low speed.	Vitesse lente.	Velocidade baixa.
10	Velocidad media.	Medium speed.	Vitesse moyenne.	Velocidade média.
11	Velocidad alta.	High speed	Vitesse maximale.	Velocidade máxima
12	Temporizador 1H	1H Timing	Minuteur 1H	Temporizador 1H
13	Temporizador 2H	2H Timing	Minuteur 2H	Temporizador 2H
14	Apagado del ventilador	Fan OFF	Arrêt des ventilateurs	Desligamento do ventilador